

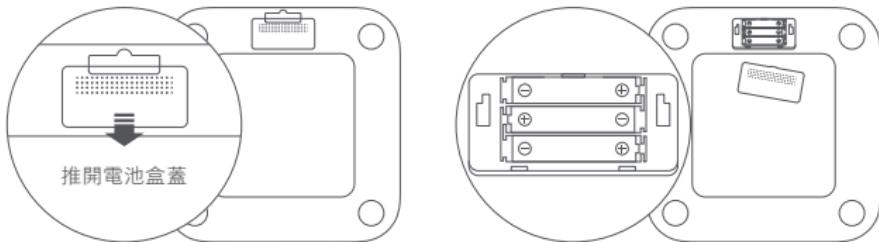
小米體重計2 使用說明書	.1
Mi Smart Scale 2 User Manual	.6
Mi Smart Scale 2 Manual de usuario	.11
Mi Smart Scale 2 Mode d'emploi	.16
Mi Smart Scale 2 Manuale utente	.21
Mi Intelligente Waage 2 Benutzerhandbuch	.26
Весы Mi Smart Scale 2 Руководство пользователя	.31
Mi 스마트 체중계 2 사용 설명서	.36
Inteligenta waga Mi 2 Instrukcja obsługi	.41
Mi スマート体重計 2 取扱説明書	.46



使用產品前，請仔細閱讀本說明書並妥善保管。

## 安裝電池（需自備）

移除電池盒蓋貼紙，推開電池盒蓋，按照電池盒內的圖示方向裝入3顆1.5V AAA電池/4號電池。



## 安裝App

掃描二維碼下載並安裝App。小米體重計2需要先綁定APP後再使用。



## 綁定體重計

---

啟動App，登入小米帳號並綁定體重計，按照提示輸入個人信息。

綁定體重秤後可以通過App查看秤重記錄和體重分析資訊。

個人資訊資料會被用於體重分析，為保證結果的正確，請輸入正確且詳細的個人資訊。

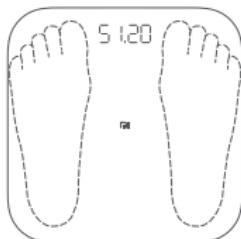
## 身體稱重

---

將體重計放置在堅硬、平坦的地面上。

請按照圖示方向和位置站到體重計上，確保雙腳平穩地站到體重計的中間。

當體重數字閃爍表示秤重結束，此時可以在手機上查看體重分析資訊。



本品提供的體重分析資訊僅供參考，不能作為醫學的分析和診斷。

## 物品稱重

---

將體重計放在堅硬的平臺上。

按壓體重計開機，待顯示「0.00」後，再放上物品稱重。

挪動體重計後，可能會影響第一次測量結果準確度，請以第二次測量結果為準。

## 提示符號說明

---

稱重時，「L」圖案閃爍說明電池電量低，請即時更換電池。

稱重時，「OL」圖案閃爍說明秤重重量超過了體重計的最高限制150公斤。



## 設定稱重單位

---

出廠時體重計的稱重單位預設為「公斤」，請透過的App，在體重計的裝置設定介面中變更體重計的稱重單位。

體重計支援「公斤」、「斤」和「磅」三種單位。

## 注意事項

---

1. 請勿將體重計放置到濕滑的地面上，也不要在腳或體重計表面潮濕的情況下稱重，以防滑倒。
2. 稱重時雙腳須站到體重計中間位置以防體重計翻倒。
3. 使用環境需保持乾燥，不得將體重計浸泡到水中。
4. 使用濕布和中性清潔劑擦拭體重計表面，不可接觸有機溶劑和其他化學品。
5. 乾電池耗盡後，請將電池及時取出，防止電池漏液腐蝕體重計。
6. 專業運動員及有懷孕或其他少數特殊情況的人群，體重分析資訊可能會有偏差。
7. 在App中使用「閉目單腳站立測量」功能時，請注意安全保護。當感覺即將失去平衡時，務必睜開雙眼並雙腳站立，防止意外摔倒。兒童、孕婦、老年人及其他平衡能力有障礙的人士，請謹慎使用此功能。

## NCC警語：(僅適用於台灣市場)

---

「依據低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」



CCAK19LP0120T6

## 產品規格

---

產品名稱: 小米體重計2	最小刻度: 0.1 公斤/磅/斤
產品型號: XMTZC04HM	外殼材料: 強化玻璃 + 工程塑膠
產品尺寸: 280mm x 280mm x 22mm	無線連線: 藍牙5.0
產品淨重: 1.2 公斤	工作溫度: 0°C ~ 40°C
稱重範圍: 0.1~150公斤	頻段: 2402~2480MHz
秤重單位: 公斤/磅/斤	最大輸出: 4 dBm
電源: 3顆1.5V AAA/4號電池(需自備)	
裝置要求: Android 4.4/iOS 10.0及以上系統(iPhone 5S及以上裝置), 支援藍牙4.0及以上版本	



## 小米體重計2

---

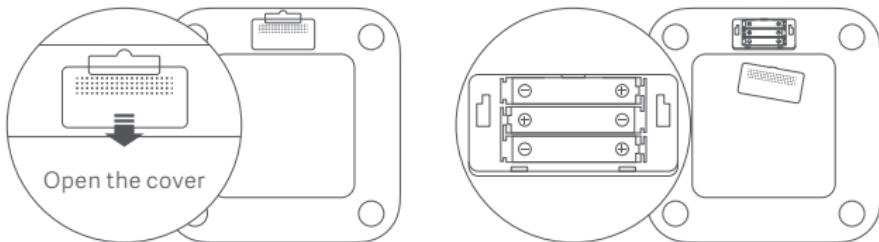
產品型號: XMTZC04HM  
製造商: 安徽華米信息科技有限公司  
製造商地址: 中國(安徽)自由貿易試驗區合肥市高新區望江西路900號華米全球創新中心B2棟7樓  
進口商: 台灣小米通訊有限公司  
進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2  
服務電話: 02-77255376  
本產品售後服務請查詢官網: [www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)  
(以下訊息僅供香港市場適用)  
服務電話: 852-30773620  
本產品售後服務請查詢官網: [www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

Read this manual carefully before use and retain it for future reference.

## Installing the Batteries

---

Remove the sticker and open the battery cover, then insert three 1.5V AAA batteries as indicated by the illustration.



## Installing the app

---

Scan the QR code to download and install the app. Add the Mi Smart Scale 2 to the app first before you start using it.



## Pairing the Scale

---

Open the app and sign in using your Mi account, then pair the scale with your account and enter your personal data according to the on-screen instructions. After pairing the scale, you can check the weighing records and weight analysis via the app.

Personal data is used to analyze your weight. To ensure the accuracy of the results, please enter accurate personal data.

## Weighing People

---

Place the scale on a hard, flat floor.

Follow the orientation and position shown in the figure, step on the scale and stand steadily on both feet in the middle of the scale.

Once the indicated weight blinks, the weighing has been completed and the weight analysis information can be viewed on your phone.



The weight analysis information provided by this scale is for reference only and does not constitute medical advice.

## Weighing Items

---

Place the scale on a hard, flat surface.

Press on the scale to turn it on. Wait until "0.00" is displayed and place the item you want to weigh onto the scale.

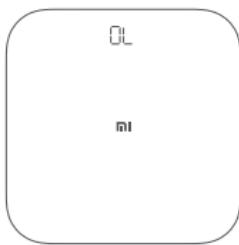
Moving or bumping the scale may affect the accuracy, in which case you should weigh the item again to make sure the measurement is accurate.

## Alert Indications

---

When weighing, a blinking "L" indicates a low battery level, and you should replace the batteries as soon as possible.

When weighing, a blinking "OL" indicates the scale is overloaded beyond its maximum capacity of 150 kg.



## Selecting a Weighing Unit

---

The scale calculates weight in kilograms (kg) by default. You can change the scale's weighing unit via the device settings in the app.

The scale can display weight in kilograms (kg), and pounds (lbs).

## Precautions

---

1. To prevent slipping, do not place the scale on a slippery floor, and do not use it when your feet or the scale are wet.
2. Always stand in the middle of the scale, to prevent it from accidentally flipping over while weighing yourself.
3. Only use the scale in a dry environment, and do not immerse it in water.
4. Wipe the surface of the scale with a damp cloth and mild detergent to clean it. Do not use any organic solvents or other chemicals.
5. After the batteries are depleted, immediately remove them to avoid potential leaking and corrosion.
6. Do not replace a battery with an incorrect type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
7. This scale is not recommended for persons with a pacemaker or other implanted medical devices. The accuracy of the body composition data may vary when used by professional athletes, pregnant women, and certain other individuals with special conditions.
8. You can go to app to experience the function of One-foot-stand with Eyes Closed Measurement. When you are feeling off balance, please be sure to open your eyes and stand on your feet firmly to prevent from accidentally flipping over and causing a fall. Anyone including children, elderly, expectant mother, and others with physical or balance disorders should use this function with caution.

## Disposal and Recycling Information

---



The following symbol signifies that this product has to be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Please kindly be aware that this is your responsibility to dispose the electronic equipment at recycling centers so as to help conserve the natural resources.

## Certifications and Safety Approvals

---



Hereby, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type XMTZC04HM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Specifications

---

Name: Mi Smart Scale 2

Model: XMTZC04HM

Dimensions: 280 × 280 × 22 mm

Net Weight: 1.2 kg

Weighing Range: 100 g - 150 kg

Weighing Units: kg / lbs

Increments: 0.1kg/lbs

Compatible with: Android 4.4 or iOS 10.0 (iPhone 5S and later) and above, and Bluetooth 4.0 and above

Casing Material: Tempered glass, engineering plastic

Wireless Connectivity: Bluetooth 5.0

Operating Temperature: 0°C to 40°C

Power Source: 1.5 V AAA batteries ×3

Frequency: 2402-2480MHz

Max. Output: 4 dBm

## Mi Smart Scale 2

---

Model: XMTZC04HM

Manufactured for: Xiaomi Communications Co. Ltd.

Manufactured by: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

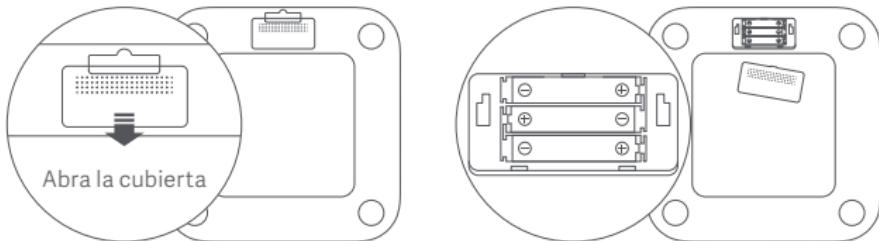
Address: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei City, China (Anhui) Pilot Free Trade Zone

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

## Instalación de las baterías

Retire la pegatina y abra la tapa de la batería. A continuación, introduzca tres pilas AAA de 1,5 V según indica la ilustración.



## Instalar la aplicación

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Añada Mi Smart Scale 2 a la aplicación antes de comenzar a usarlo.



## Sincronización de la báscula

---

Abra la aplicación e inicie sesión con su cuenta Mi account, a continuación, sincronice la báscula con su cuenta e introduzca sus datos personales siguiendo las instrucciones que se muestran en pantalla.

Después de vincular la báscula, puede comprobar los registros y el análisis de peso a través de la aplicación.

Los datos personales se utilizan para analizar su peso. Para garantizar la exactitud de los resultados, debe introducir datos personales precisos.

## Cómo pesar personas

---

Siga la orientación y posición indicadas en la figura, suba a la báscula y permanezca de pie sobre ambos pies en el centro de la misma.

Cuando el peso indicado parpadea, el proceso se ha completado y el análisis de información del peso puede ser consultado en su teléfono.



La información de análisis de peso proporcionada por esta báscula sirve solamente como referencia y no debe ser interpretada como una valoración médica.

## Cómo pesar objetos

---

Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.

Presione la báscula para encenderla. Espere hasta que aparezca "0.00" en la pantalla y coloque el objeto que quiere pesar sobre la báscula.

Mover o golpear la báscula puede afectar la precisión, en cuyo caso deberá pesar el objeto de nuevo para asegurarse que la medida es correcta.

## Indicaciones de alerta

---

Si al calcular el peso se muestra una "L" parpadeante, quiere decir que el nivel de batería es bajo y que debe reemplazar las baterías tan pronto como sea posible.



Si al calcular el peso se muestra la indicación "OL" parpadeante, quiere decir que la báscula está soportando un peso mayor a su capacidad máxima de 150 kg.



## Selección de la unidad de peso

---

Por defecto, la báscula calcula el peso en kilogramos (kg). Puede cambiar la unidad de pesaje de la báscula en el menú de configuración del dispositivo en la aplicación. La báscula puede mostrar el peso en kilogramos (kg), libras (lbs).

## Precauciones

---

1. Para evitar resbalar, no coloque la báscula sobre un suelo resbaladizo ni la utilice cuando sus pies o la báscula estén mojados.
2. Sitúese siempre en el medio de la báscula para evitar que esta se vuelque accidentalmente mientras se pesa.
3. No utilice la báscula en entornos húmedos ni la sumerja en agua.
4. Limpie la superficie de la báscula con un paño húmedo y un detergente suave cuando esté sucia. No utilice disolventes orgánicos ni otros productos químicos.
5. Cuando se hayan agotado las baterías, retírelas inmediatamente para evitar posibles fugas y corrosión.
6. No reemplace la batería por otra de un tipo incorrecto. Tirar la batería al fuego o a un horno caliente, así como aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión. Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede generar una explosión o la fuga líquidos o gases inflamables.
7. No se recomienda utilizar esta báscula a personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados. La precisión de los datos sobre la composición corporal puede variar al ser utilizada por atletas profesionales, mujeres embarazadas y otras personas con condiciones especiales.
8. Puede entrar en la aplicación para probar la función de soporte con un pie con la medida Ojos cerrados. Cuando tenga la sensación de pérdida de equilibrio, asegúrese de abrir los ojos y apoyarse con los pies para evitar que se dé la vuelta y se caiga. Todo el mundo, incluyendo los niños, las personas mayores, las mujeres embarazadas y otras personas con discapacidades físicas o de equilibrio deben utilizar esta función con precaución.

## Información de eliminación y reciclaje

---



El uso del símbolo WEEE indica que este producto no se puede tratar como basura doméstica. Asegurándose de que este producto se elimina correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la autoridad local, el proveedor de servicios de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde adquirió el Product.

## Certificaciones de Seguridad

---



Por la presente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo XMTZC04HM cumple con la Directiva 2014/53/EU.

Encontrará el texto completo de la Declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Especificaciones

---

Nombre: Mi Smart Scale 2

Modelo: XMTZC04HM

Dimensiones: 280 x 280 x 22 mm

Peso neto: 1,2 kg

Rango de pesaje: 100 g - 150 kg

Unidades de pesaje: kg/lbs

Incrementos: 0.1 kg/lbs

Compatible con: Android 4.4 o iOS 10.0 (iPhone 5S y versiones posteriores) y superiores;  
Bluetooth 4.0 y superiores

Material de la carcasa: vidrio templado,  
plástico técnico

Conectividad inalámbrica: Bluetooth 5.0

Temperatura operativa: 0 ~ 40 °C

Alimentación: 3 baterías AAA de 1,5 V

Frecuencia: 2402 -2480 MHz

Salida máxima: 4 dBm

## Mi Smart Scale 2

---

Modelo: XMTZC04HM

Fabricado para: Xiaomi Communications Co. Ltd.

Fabricado por: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

Dirección: 7/F, Edificio B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei, China (Anhui) Zona piloto de libre comercio

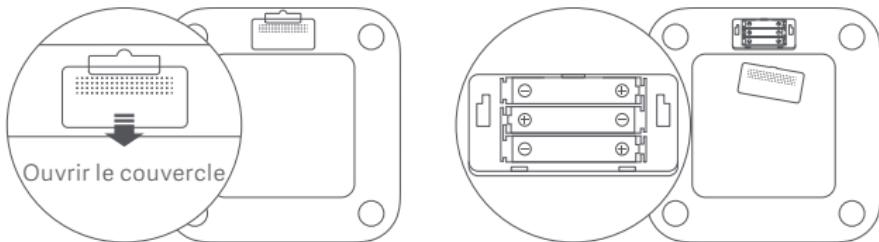
Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lisez attentivement ce manuel avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

## Installer les piles

---

Retirez l'autocollant et ouvrez le couvercle pour les piles, puis insérez les trois piles AAA 1,5 V, comme montré sur l'illustration.



## Installer l'application

---

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Ajoutez le Mi Smart Scale 2 à l'application avant de commencer à l'utiliser.



## Appariement de la balance

---

Démarrez l'application et connectez-vous l'aide de votre compte Mi, puis appairez la balance à votre compte et saisissez vos données personnelles en suivant les instructions à l'écran.

Après le couplage de la balance, vous pouvez consulter les archives de pesée et l'analyse corporelle via l'application.

Les données personnelles sont utilisées pour analyser votre poids. Pour garantir l'exactitude des résultats, veuillez entrer des données personnelles précises.

## Peser les personnes

---

Placez la balance sur une surface plane et dure.

Suivez l'orientation et la position indiquées sur la figure, montez sur la balance et tenez-vous fermement sur les deux pieds au milieu de la balance.

Dès que le poids indiqué clignote, la pesée est terminée et les informations d'analyse du poids peuvent être consultées sur votre téléphone.



Les informations d'analyse de poids fournies par cette balance sont fournies à titre indicatif uniquement et ne constituent pas un avis médical.

## Peser des objets

---

Placez la balance sur une surface dure et plane.

Appuyez sur la balance pour l'allumer. Attendez que "0.00" soit affiché et placez l'article que vous souhaitez peser sur la balance.

Déplacer ou écraser la balance peut affecter la précision. Dans ce cas, vous devez peser à nouveau l'article pour vous assurer que la mesure est exacte.

## Signaux d'alerte

---

Lors de la pesée, un « L » clignotant indique un faible niveau des piles, qu'il convient alors de remplacer dès que possible.



Lors de la pesée, un « OL » clignotant indique une surcharge de la balance au-delà de sa capacité maximale de 150 kg.



## Sélectionner une unité de mesure

---

Par défaut, la balance calcule le poids en kilogrammes (kg). Vous pouvez modifier cette unité par défaut via les paramètres de l'appareil dans l'application.

L'échelle peut indiquer le poids en kilogrammes (kg), en livres (lbs).

## Précautions

---

1. Pour éviter toute glissade, ne pas placer la balance sur un sol glissant et ne pas l'utiliser si cette dernière ou vos pieds sont humides.
2. Tenez-vous toujours au centre de la balance, afin d'éviter qu'elle ne bascule accidentellement pendant que vous vous pesez.
3. Utilisez la balance uniquement dans un environnement sec et ne la plongez pas dans l'eau.
4. Nettoyez la surface de la balance avec un chiffon humide et un produit nettoyant doux. Ne pas utiliser de solvants organiques ou d'autres produits chimiques.
5. Une fois les piles déchargées, retirez-les immédiatement pour éviter toute fuite et corrosion.
6. Ne remplacez pas la batterie par un type de batterie incorrect. Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion. Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
7. Cette balance n'est pas recommandée aux personnes portant un pacemaker ou tout autre implant médical. L'exactitude des données de composition corporelle peut varier lors d'une utilisation par des athlètes professionnels, des femmes enceintes et d'autres individus à l'état physique particulier.
8. Vous pouvez aller sur l'application pour essayer la fonction One-foot-stand with Eyes Closed Measurement. Lorsque vous perdez l'équilibre, ouvrez les yeux et tenez-vous fermement sur vos jambes pour éviter de vous renverser et de tomber. Toute personne, notamment les enfants, les personnes âgées, les femmes enceintes et autres personnes atteintes de troubles de l'équilibre ou physiques, doit utiliser cette fonction avec précaution.

## Information sur le traitement et le recyclage

---



L'utilisation du Symbole WEEE signifie que ce produit doit être traité séparé des déchets ménagers ordinaires et traités séparément vers la fin de sa vie. Prière de noter que l'élimination des équipements électroniques aux centres de recyclage est votre responsabilité afin d'aider à la conservation des ressources naturelles.

## Certifications et approbations de sécurité

---



Par la présente, Anhui Huami Information Technologu Co., Ltd. Certifie que l'équipement radio type XMTZC04HM est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Caractéristiques

---

Nom : Mi Smart Scale 2

Modèle : XMTZC04HM

Dimensions : 280 × 280 × 22 mm

Poids net : 1,2 kg

Fourchette de poids : 100 g–150 kg

Unités de mesure : kg/lbs

Incréments : 0.1 kg/lbs

Compatible avec : Android 4.4 ou iOS 10.0 (iPhone 5S et suivants) et versions supérieures, ainsi que Bluetooth 4.0 et versions supérieures

Matériau du boîtier : Verre trempé, plastique d'ingénierie

Connectivité sans fil : Bluetooth 5.0

Température de fonctionnement : de 0 à 40 °C

Fréquence: 2402 à 2480 MHz

Sortie max: 4 dBm

Source d'alimentation : piles AAA 1,5 V × 3

## Mi Smart Scale 2

---

Modèle : XMTZC04HM

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co. Ltd.

Fabriqué par : Huami Information Technology Co., Ltd

Adresse : 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei, Chine (Anhui) Zone de libre-échange pilote

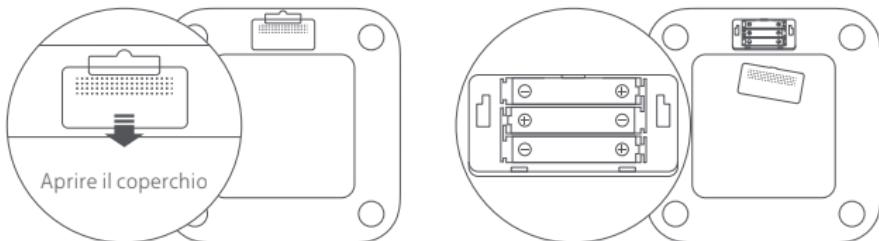
Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

## Installazione della batteria

---

Rimuovere l'adesivo e aprire il coperchio della batteria, quindi inserire tre batterie AAA da 1,5 V come indicato in figura.



## Installazione dell'app

---

Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app. Aggiungere la Mi Smart Scale 2 all'app prima di iniziare a utilizzarla.



## Associazione della bilancia

---

Aprire l'app ed effettuare l'accesso utilizzando l'account Mi, quindi associare la bilancia con l'account e immettere i dati personali seguendo le istruzioni sullo schermo.

Dopo aver associato la bilancia, è possibile controllare i record del peso e la relativa analisi tramite l'app.

I dati personali vengono utilizzati per analizzare il peso. Per assicurare l'accuratezza dei risultati, immettere dati personali accurati.

## Pesare le persone

---

Posizionare la bilancia su un pavimento rigido in piano.

Seguire l'orientamento e la posizione illustrati nella figura, salire sulla bilancia e rimanere fermi su entrambi i piedi in mezzo alla bilancia.

Una volta che il peso indicato lampeggia, la pesatura è stata completata e le informazioni sull'analisi del peso possono essere visualizzate sul proprio telefono.



Le informazioni sull'analisi del peso fornite da questa bilancia sono a solo scopo di riferimento e non rappresentano un consulto medico.

## Peso di oggetti

---

Posizionare la bilancia su una superficie rigida in piano.

Premere sulla bilancia per accenderla. Attendere finché non viene visualizzato "0,00" e posizionare l'oggetto che si desidera pesare sulla bilancia.

Spostare o urtare la bilancia può influire sull'accuratezza, nel qual caso è necessario pesare nuovamente l'oggetto per assicurarsi che la misurazione sia accurata.

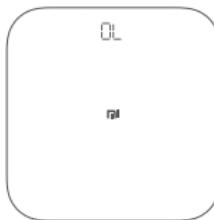
## Indicazioni di avviso

---

Durante il peso, una "L" lampeggiante indica un livello della batteria basso e si devono sostituire le batterie il prima possibile.



Durante il peso, un "OL" lampeggiante indica che la bilancia è in sovraccarico oltre la capacità massima di 150 kg.



## Selezione di un'unità di peso

---

La bilancia calcola il peso in chilogrammi (kg) per impostazione predefinita. È possibile modificare l'unità di peso della bilancia mediante le impostazioni del dispositivo nell'app.

Il peso può essere visualizzato dalla bilancia in chilogrammi (kg), libbre (lb).

Scatola	Neto	Manuale	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PP 5
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			



## Precauzioni

---

1. Per prevenire slittamenti, non posizionare la bilancia su un pavimento scivoloso e non utilizzarla quando i piedi o la bilancia sono bagnati.
2. Per prevenire che la bilancia si ribalzi accidentalmente durante il peso, stare in piedi sempre al centro.
3. Utilizzare la bilancia solo in un ambiente asciutto e non immergerla in acqua.
4. Pulire la superficie della bilancia con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare solventi organici o altre sostanze chimiche.
5. Quando le batterie sono scariche, rimuoverle immediatamente per evitare potenziali perdite e corrosione.
6. Non sostituire una batteria con un tipo non corretto. Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione. Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili. Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
7. Questa bilancia non è consigliata per persone con un pacemaker o altri dispositivi medici impiantati. L'accuratezza dei dati sulla composizione corporea può variare in caso di utilizzo da parte di atleti professionisti, donne incinte e determinati altri individui in condizioni particolari.
8. Accedi all'app per provare la funzionalità One-foot-stand (stare su un piede) con la misurazione "Eyes Closed"(Occhi chiusi). Quando ti senti fuori equilibrio, assicurati di aprire gli occhi e di reggerti saldamente in piedi al fine di evitare rovesciamenti o cadute accidentali. Tutti gli utenti, inclusi bambini, anziani, donne in attesa e altri utenti affetti da disturbi fisici o legati all'equilibrio, devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo di questa funzione.

## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

---



L'uso del simbolo RAEE indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Assicurando che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirai a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate riguardanti il riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore di servizi di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## Certificazioni e Approvazioni di Sicurezza

---



Con la presente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo XMTZC04HM è conforme alla Direttiva 2014/53 /UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Specifiche tecniche

---

Nome: Mi Smart Scale 2

Modello: XMTZC04HM

Dimensioni: 280 × 280 × 22 mm

Peso netto: 1,2 kg

Intervallo di peso: da 100 g a 150 kg

Unità di peso: kg / lb

Incrementi: 0,1 kg / lb

Compatibile con: Android 4.4 o iOS 10.0 (da iPhone 5S in avanti) e versioni successive, Bluetooth 4.0 e versioni successive

Materiale involucro: vetro temperato,

tecnopolimero

Connettività wireless: Bluetooth 5.0

Temperatura di funzionamento: da 0 a 40 °C

Fonction d'alimentation: 3 batteries AAA de 1,5 V

Frequenza: 2402-2480 MHz

Uscita max: 4 dBm

## Mi Smart Scale 2

---

Modello: XMTZC04HM

Prodotto per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Prodotto da: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

Indirizzo: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei, Cina (Anhui) Pilot Free Trade Zone

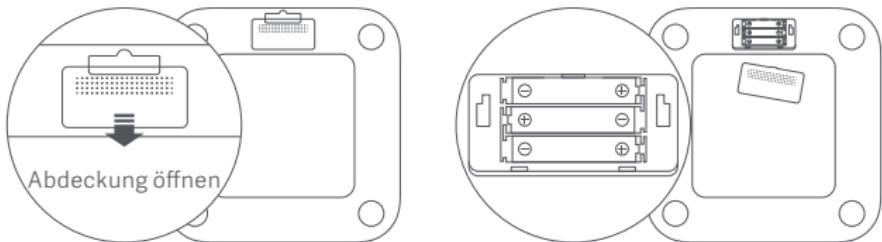
Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf.

## Einlegen der Batterien

---

Entfernen Sie den Aufkleber, öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie drei 1,5 V AAA-Batterien wie in der Abbildung gezeigt ein.



## Installieren der App

---

Scannen Sie den QR-Code zum Herunterladen und installieren Sie die App. Fügen Sie das Mi Intelligente Waage 2 zuerst der App hinzu, bevor Sie es verwenden.



## Koppeln der Waage

---

Öffnen Sie die App und melden Sie sich an Ihrem Mi Konto an. Koppeln Sie dann die Waage mit Ihrem Konto und geben Sie Ihre persönlichen Daten entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm ein.

Nach Kopplung der Waage können Sie die Aufzeichnung und Analyse Ihres Gewichts über die App anzeigen.

Personenbezogene Daten werden zur Analyse Ihres Gewichts verwendet. Um die Qualität der Ergebnisse zu gewährleisten, geben Sie daher genaue personenbezogene Daten ein.

## Wiegen von Personen

---

Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche.

Befolgen Sie die in der Abbildung gezeigte Ausrichtung und Position, treten Sie auf die Waage und stehen Sie ruhig auf beiden Füßen in der Mitte der Waage.

Sobald das angezeigte Gewicht blinkt, ist die Gewichtsermittlung abgeschlossen und die Informationen zur Gewichtsanalyse können auf Ihrem Smartphone angezeigt werden.



Die von dieser Waage bereitgestellten Informationen zur Gewichtsanalyse dienen nur als Referenz und stellen keinen medizinischen Rat dar.

## Wiegen von Gegenständen

---

Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche.

Drücken Sie auf die Waage, um sie einzuschalten. Warten Sie, bis „0.00“ angezeigt wird und legen Sie den zu wiegenden Gegenstand auf die Waage.

Eine Bewegung oder Erschütterung der Waage kann die Genauigkeit beeinträchtigen.

In diesem Fall sollten Sie den Gegenstand erneut wiegen, um sicherzustellen, dass die Messung präzise ist.

## Warnmeldungen

---

Ein blinkendes „L“ während des Wiegevorgangs zeigt an, dass die Batterien schwach sind und so bald wie möglich ersetzt werden sollten.



Ein blinkendes „OL“ während des Wiegevorgangs zeigt an, dass die Waage über die maximale Kapazität von 150 kg hinaus belastet wurde.



## Auswählen einer Gewichtseinheit

---

Die Waage zeigt das Gewicht standardmäßig in Kilogramm (kg) an. Sie können die Gewichtseinheit der Wage über die Geräteeinstellungen in der App einstellen. Die Waage kann das Gewicht in kg (Kilogramm) und lbs (pound).

## Vorsichtsmaßnahmen

---

1. Um ein Ausrutschen zu vermeiden, stellen Sie die Waage nicht auf einen rutschigen Fußboden und stellen Sie sich nicht mit nassen Füßen auf die Waage.
2. Stellen Sie sich immer in die Mitte der Waage, damit die Waage während des Wiegevorgangs nicht umkippen kann.
3. Verwenden Sie die Waage nur in trockenen Umgebungen und tauchen Sie sie nicht in Wasser.
4. Wischen Sie die Oberfläche der Waage zur Reinigung mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder sonstige Chemikalien.
5. Entfernen Sie leere Batterien sofort, um Auslaufen und Korrosion zu vermeiden.
6. Der Akku darf nicht durch einen Akku des falschen Typs ersetzt werden. Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen. Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
7. Die Waage wird nicht empfohlen für Personen mit einem Herzschrittmacher oder einem anderen medizinischen Implantat. Die Genauigkeit der Körperanalysedaten können abweichen, wenn die Waage von Hochleistungssportlern, schwangeren Frauen oder anderen Personen mit speziellen Eigenschaften verwendet wird.
8. Sie können zur App wechseln, um die Messung des Stehens auf einem Bein bei geschlossenen Augen durchzuführen. Wenn Sie das Gleichgewicht verlieren, öffnen Sie die Augen und stellen Sie sich auf beide Füße, um Stürze zu vermeiden. Kinder, Senioren, Schwangere und sonstige Personen mit körperlichen Problemen oder Gleichgewichtsstörungen sollten diese Funktion mit größter Vorsicht verwenden.

## Informationen der Entsorgung und dem Recycling

---



Die Verwendung des WEEE-Symbols weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## Sicherheitszertifikate

---



Hiermit erklärt Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. dass die Funkanlagen vom Typ XMTZC04HM die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Technische Daten

---

Bezeichnung: Mi Intelligente Waage 2

Modell: XMTZC04HM

Maße: 280 × 280 × 22 mm

Nettogewicht: 1,2 kg

Messbereich: 100 g - 150 kg

Einheiten: kg / lbs

Inkremeante: 0,1 kg / lbs

Kompatibel mit: Android 4.4 oder iOS 10.0 (iPhone 5S oder höher) und höher und Bluetooth 4.0 und höher

Gehäusematerial: Gehärtetes Glas, technischer Kunststoff

Funkverbindung: Bluetooth 5.0

Betriebstemperatur: 0 ~ 40 °C

Energiequelle: 1,5 V AAA-Batterien ×3

Frequenz: 2402 - 2480 MHz

Max. Ausgangsleistung: 4 dBm

## Mi Intelligente Waage 2

---

Modell: XMTZC04HM

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hergestellt von: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

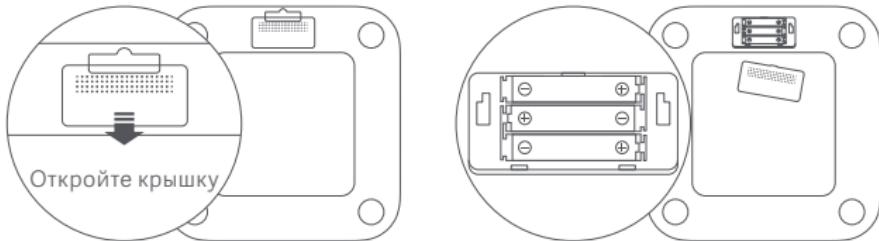
Adresse: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei City, China (Anhui) Pilot Free Trade Zone

Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

Перед использованием устройства внимательно изучите это руководство и сохраните его на будущее для справки.

## Установка батареек

Снимите наклейку и откройте крышку батарейного отсека, затем вставьте три батарейки типа AAA на 1,5 В, как показано на иллюстрации.



## Установка приложения

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Добавьте в приложение Mi Smart Scale 2 чтобы начать использовать его.



## Сопряжение весов

---

Откройте приложение и войдите с помощью своей учетной записи Mi, а затем выполните сопряжение весов с учетной записью и введите свои личные данные согласно инструкциям на экране.

После сопряжения весы вы можете просматривать результаты взвешиваний и аналитические показатели в приложении.

Личные данные используются для анализа веса. Чтобы обеспечить точность результатов, введите их правильно.

## Взвешивание людей

---

Разместите весы на твердом, плоском полу.

Примите положение, показанное на рисунке, встаньте на весы и устойчиво стойте на обеих ногах в центре.

Мигание результатов означает, что взвешивание завершено и вы можете просмотреть аналитические показатели на своем мобильном телефоне.



Аналитические показатели, предоставляемые этими весами, носят справочный характер и не являются медицинскими рекомендациями.

## Взвешивание предметов

---

Разместите весы на твердой, плоской поверхности.

Нажмите на весы, чтобы включить их. Дождитесь, пока на дисплее появятся цифры "0.00", и поместите на весы предмет, который вы хотите взвесить.

Перемещение весов или удар по ним может повлиять на точность. В этом случае взвесьте предмет заново, чтобы убедиться в точности измерения.

## Предупреждающие обозначения

---

Мигающая буква "L" при взвешивании обозначает низкий уровень заряда.  
Следует заменить батарейки как можно скорее.

Мигающие буквы "OL" при взвешивании означают, что весы перегружены (максимальная допустимая масса составляет 150 кг).



## Выбор единицы массы

---

По умолчанию весы вычисляют массу в килограммах (кг). Вы можете изменить единицу измерения с помощью настроек устройства в приложении.

Весы могут показывать массу в килограммах (кг), фунтах.

## Меры предосторожности

---

1. Чтобы не поскользнуться, не размещайте весы на скользком полу и не используйте их, если ваши ноги или само устройство намокли.
2. Всегда стойте в центре весов, чтобы они не опрокинулись во время взвешивания.
3. Используйте весы только в сухом помещении и не погружайте их в воду.
4. Протрите поверхность весов тканью, смоченной мягким моющим средством. Не используйте органические растворители или другие химические вещества.
5. Сразу вынимайте отработанные батарейки, чтобы предотвратить протекание и коррозию.
6. Эти весы не рекомендуется использовать людям с кардиостимуляторами или другими имплантированными медицинскими устройствами. Точность данных о композиционном составе тела может отличаться для профессиональных спортсменов, беременных и людей с особыми медицинскими показаниями.
7. В приложении вы можете попробовать функцию "Метод стояния на одной ноге с закрытыми глазами". При потере равновесия откройте глаза и станьте прямо, чтобы не перевернуться и не упасть. Людям с нарушениями равновесия (включая детей, пожилых людей и беременных) или другими физическими нарушениями следует использовать эту функцию с осторожностью.

## Сертификаты

---



## Технические характеристики

---

Название: Весы Mi Smart Scale 2

Модель: XMTZC04HM

Размеры: 280 × 280 × 22 мм

Масса нетто: 1,2 кг

Диапазон веса: 100 г–150 кг

Единицы веса: кг / фунты

Шаг: 0.1 кг / фунты

Материал корпуса: закаленное стекло, инженерный пластик

Беспроводное соединение: Bluetooth 5.0

Рабочая температура: от 0 до 40 °С

Источник питания: батарейки AAA, 1,5 В (3 шт.)

Частота: 2402–2480 МГц

Максимальная выходная мощность: 4 дБм

Совместимость: Android 4.4 или iOS 10.0 (на iPhone 5S и более поздних моделях) и выше, Bluetooth 4.0 и более поздних версий

## Весы Mi Smart Scale 2

---

Модель: XMTZC04HM

Заказчик разработки: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

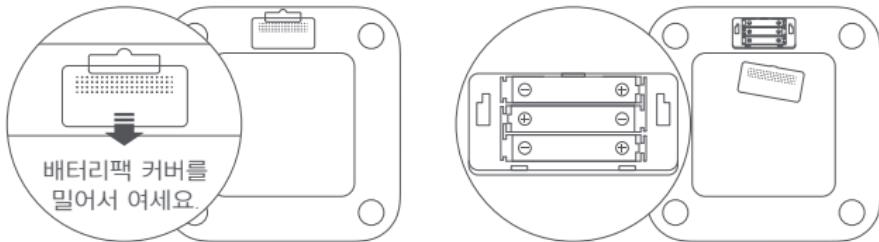
Адрес: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, г. Хэфэй, экспериментальная зона свободной торговли в Китае (провинция Аньхой)

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 잘 보관하세요.

## 배터리 삽입

배터리 커버의 스티커를 제거한 뒤 커버를 밀어서 열고, 배터리 슬롯 안 그림에 따라 1.5V (AAA) 전지 3개를 삽입하세요.



## 앱 설치

QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. Mi 스마트 체중계 2 를 사용하기 전에 먼저 앱에 추가합니다.



## 체중계 연동

APP을 실행하여 샤오미 계정으로 로그인하고 스마트 체중계를 연동하세요 안내에 따라 개인 정보를 입력하세요.

체중계를 페어링하면 앱을 통해 체중 기록과 체중분석 정보를 확인할 수 있습니다.

개인정보 데이터는 체중 분석에 사용되므로 정확한 결과를 위하여 정확한 개인정보를 입력하세요.

## 몸무게 측정

체중계를 견고하고 평평한 바닥에 놓으세요.

그림과 같은 방향과 위치에서 측정하시고, 체중계 중간에 양발로 안정적으로 서 있도록 합니다.

체중 수치가 깜박이면 체중 측정이 완료된 것이며 체중 분석 정보를 모바일에서 확인할 수 있습니다.



본 제품에서 제공하는 체중 분석 정보는 단지 참고용이며 의료적인 소견으로 사용할 수 없습니다.

## 물품 무게 측정

체중계를 견고하고 평평한 곳에 놓습니다.

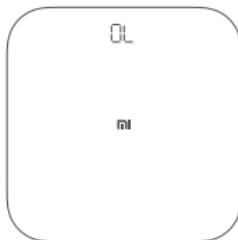
체중계를 눌러 켜고 “0.0” 표시를 기다린 후 물품을 올려놓고 무게 측정을 진행합니다.

체중계를 옮긴 후, 첫 번째 측정 결과의 정확도에 영향을 미칠 수 있으니 두 번째 측정 결과를 기준으로 하세요.

## 부호 알림

무게 측정 시 “L” 부호가 깜빡이는 것은 낮은 배터리 잔량을 뜻하므로 즉시 배터리를 교체하세요.

무게 측정 시 “OL” 부호가 깜빡이는 것은 측정 무게가 최대 측정 범위인 150kg을 초과하는 것을 뜻합니다.



## 무게 측정 단위 설정

체중계 출하 시 측정 단위는 “킬로그램”으로 설정되었으며 앱을 통해 체중계의 기기 설정 인터페이스에서 체중계의 측정 단위를 변경하세요.

체중계는 “킬로그램”, “파운드” 등 두 종류의 단위를 지원합니다.

## 주의사항

---

- 체중계를 습하고 미끄러운 바닥에 놓지 마시고, 미끄러져 넘어지지 않도록 발이나 저울면이 젖은 상태에서 무게를 측정하지 마세요.
- 무게 측정 시 체중계가 뒤집히지 않도록 반드시 서서 양발을 체중계 가운데에 놓습니다.
- 사용 환경을 건조하게 유지해야 하며 체중계를 물에 담가서는 안 됩니다.
- 젖은 천과 중성 세제를 사용하여 체중계 표면을 닦아주시고 유기 용제 및 기타 화학 물질에 접촉시키지 마세요.
- 배터리를 모두 소모한 경우, 배터리 누액이 본체를 부식시키지 않도록 배터리를 즉시 꺼내세요.
- 전문 운동선수 및 임산부 또는 기타 소수의 특수한 상황에 처한 사람의 체중 분석 정보는 편차가 있을 수 있습니다.
- 앱에서 “눈 감고 한발로 측정하기” 기능 사용 시, 안전에 주의하세요. 충돌 사고 예방을 위해, 균형을 잃을 것 같은 느낌이 들면, 눈을 뜨고 양발로 서시기 바랍니다. 어린이, 임산부, 노인 및 기타 평행 감각에 이상이 있는 사용자는 해당 기능 사용 시 각별한 주의가 필요합니다.

## 경고

---

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. (B급 기기(가정용 정보통신기기))

※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음



R-R-Hr5-XMTZC04HM

## 기본 사양

---

제품 사이즈: 280mm x 280mm x 22mm

제품 무게: 1.2kg

무게 측정 범위: 100g - 150kg

무게 측정 단위: 킬로그램/파운드

최소 눈금: 0.1 킬로그램/파운드

케이스 소재: 강화유리 + 앤지니어링플라스틱

호환되는 기기 버전: Android 4.4/iOS 10.0 이상 운영체제(아이폰 5S 이후 버전 기기),  
블루투스 4.0 버전 이상 지원

무선 연결: 블루투스 5.0

주파수: 2402-2480 MHz

최대 출력: 4 dBm

작동 온도: 0°C - 40°C

배터리: AAA(1.5V) 배터리 3개

## Mi 스마트 체중계 2

---

제품명칭: 특정소출력무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)

제품 모델: XMTZC04HM

신청인: 하나로아이티

상품업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

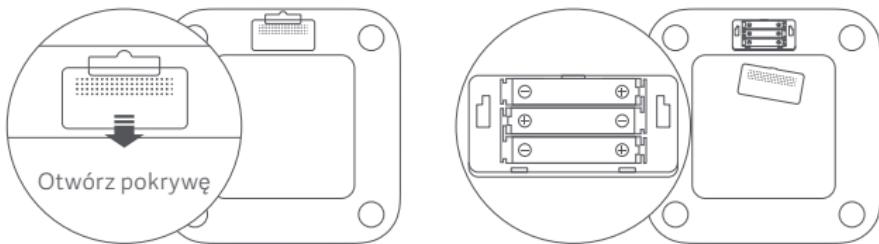
제조업체: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd

주소: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang  
West Road, High-tech Zone, Hefei City, China (Anhui) Pilot Free Trade Zone  
A/S가 필요하시면 구매처나 현지 공식 A/S센터로 연락하거나 [www.mi.com/kr/에](http://www.mi.com/kr/)  
방문하여 확인하십시오.

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Montowanie baterii

Usuń naklejkę i otwórz pokrywę baterii. Następnie włożyć trzy baterie 1,5 V AAA zgodnie ze wskazaniem na ilustracji.



## Instalowanie aplikacji

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Zanim zaczniesz korzystać z aplikacji, dodaj do niej Inteligenta waga Mi 2.



## Parowanie wagi

---

Otwórz aplikację i zaloguj się przy użyciu konta Mi, następnie sparuj wagę z kontem i wprowadź swoje osobowe zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Po sparowaniu wagi możesz przeglądać zapisy i informacje o analizie masy w aplikacji.

Do analizy wagi są wykorzystywane dane osobowe. Aby zapewnić dokładność wyników, podaj dokładne dane.

## Ważenie osób

---

Umieść wagę na twardym i płaskim podłożu.

Postępuj zgodnie z ułożeniem pokazanym na rysunku, wejdź na wagę i stań stabilnie obiema stopami na jej środku.

Gdy wskazywana wartość zaczyna migać, oznacza to, że ważenie zostało zakończone, a informacje dotyczące analizy masy można obejrzeć w telefonie.



Informacje dotyczące analizy wagi dostarczane przez to urządzenie mają charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowią porady lekarskiej.

## Ważenie przedmiotów

---

Umieść wagę na twardej i płaskiej powierzchni.

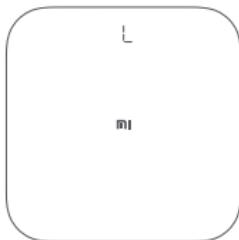
Naciśnij wagę, aby ją włączyć. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0.00”, i umieść na wadze przedmiot, który chcesz zważyć.

Przesuwanie lub uderzanie wagi może mieć wpływ na dokładność. W takim przypadku należy ponownie zważyć przedmiot, aby upewnić się, że pomiar jest dokładny.

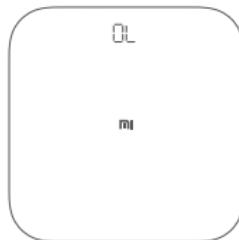
## Wskaźniki alarmowe

---

Migająca podczas ważenia litera „L” oznacza niski poziom naładowania baterii. Należy jak najszybciej wymienić baterie.



Migające podczas ważenia litery „OL” wskazują, że waga jest przeciążona — powyżej maksymalnej wartości 150 kg.



## Wybór jednostki wagi

---

Urządzenie domyślnie oblicza wagę w kilogramach (kg). Jednostkę wagi można zmienić za pomocą ustawień urządzenia w aplikacji.

Urządzenie może wyświetlać wagę w kilogramach (kg), funtach (lbs).

## Przestrogi

---

1. Aby zapobiec poślizgnięciu się, nie ustawiaj wagi na śliskiej podłodze i nie używaj jej, gdy Twoje stopy lub waga są mokre.
2. Zawsze stawaj na środku wagi, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu się jej podczas ważenia.
3. Używaj wagi wyłącznie w suchym środowisku i nie zanurzaj jej w wodzie.
4. Do czyszczenia wagi używaj wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu. Nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani innych chemikaliów.
5. Po wyczerpaniu się baterii należy je natychmiast wyjąć, aby uniknąć potencjalnych wycieków i korozji.
6. Nie wymieniać baterii na baterie niewłaściwego typu. Umieszczenie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji. Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów. Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów.
7. Urządzenie to nie jest zalecane dla osób z rozrusznikiem serca lub innymi wszczepionymi urządzeniami medycznymi. Dokładność danych dotyczących składu ciała może się różnić w przypadku stosowania przez zawodowych sportowców, kobiety w ciąży i inne osoby cierpiące na specyficzne schorzenia.
8. Możesz przejść do aplikacji, aby skorzystać z funkcji One-foot-stand z pomiarem Eyes Closed Measurement. Jeżeli czujesz, że tracisz równowagę, otwórz oczy i stań pewnie, aby się nie przewrócić. Wszyscy, w tym dzieci, osoby starsze, kobiety w ciąży i inne osoby z ograniczeniami fizycznymi lub problemami z równowagą, powinni zachować ostrożność podczas korzystania z tej funkcji.

## Informacje o utylizacji i recyklingu

---



Symbol WEEE oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagasz chronić środowisko. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Certyfikaty i zatwierdzenia bezpieczeństwa

---



Niniejszym, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radioowe typu XMTZC04HM jest zgodne z dyrektywą 2014/53 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Dane techniczne

---

Nazwa: Inteligenta waga Mi 2

Model: XMTZC04HM

Wymiary: 280 × 280 × 22 mm

Masa netto: 1,2 kg

Zakres ważenia: 100 g — 150 kg

Jednostki wagi: kg / lbs

Skok wagi: 0,1 kg / lbs

Kompatybilność: Android 4.4 lub iOS 10.0 (od wersji iPhone 5S) i nowsze oraz Bluetooth 4.0 i nowszy

Materiał obudowy: hartowane szkło, konstrukcyjne

tworzywo sztuczne

Łączność bezprzewodowa: Bluetooth 5.0

Temperatura robocza: 0°C ~ 40°C

Źródło zasilania: 3 baterie 1,5 V AAA

Częstotliwość: 2402-2480MHz

Maks. Wyjście: 4 dBm

## Inteligenta waga Mi 2

---

Model: XMTZC04HM

Wyprodukowane dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Wyprodukowane przez: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

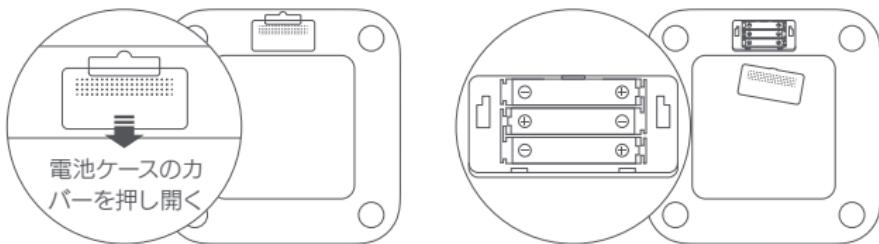
Adres: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei City, Chiny (Anhui) Strefa wolnego handlu

Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

取扱説明書をよくお読みの上、本製品をご使用ください。本書を大切に保管してください。

## 電池の取り付け

電池ケース蓋のシールを剥がして、ケース蓋を開けます。ケース内の案内図の方向に従って、単四電池(AAA)3本1.5Vをセットします。



## アプリのインストール

QRコードをスキャンし、アプリをダウンロード及びインストールします。ご使用前に、Miスマート体重計 2 をまずアプリに追加してください。



## 体重計との関連付け

---

アプリを起動し、Mi アカウントにログインしてから、体重計と関連付け、画面の指示に従って個人情報を入力してください。

体重計をペアリングした後、アプリで計量記録と体重分析を確認できます。

個人情報のデータは体重分析に用いられます。正確な結果を得るために、正しい個人情報を入力してください。

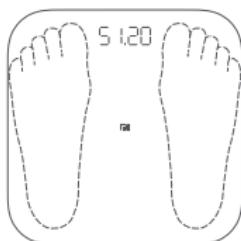
## 体重測定

---

体重計を硬くて平らな床面に置きます。

両足が体重計の真ん中になるように、図に示した方向と位置で体重計に乘ります。

体重表示が点滅すれば計量は完了しており、体重分析情報をスマートフォンに表示できます。



本製品の体重分析データは、あくまでも参考用です。医療的なアドバイスには使用しないでください。

## 物の計測

---

体重計を硬くて平らな場所に置きます。

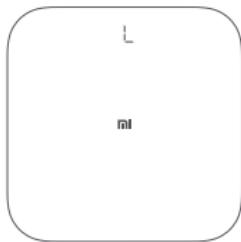
体重計の電源を入れ、「0.00」が表示されたら対象物を乗せ、計量します。

体重計を移動した後の最初の測定結果は、精度が低い可能性があるため、2回目の測定結果を使用してください。

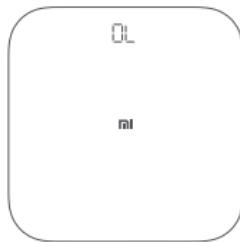
## 警告アイコン

---

計量時に電池残量が少なくなると、「L」アイコンが点滅します。早めに電池を交換してください。



計量時に重量が上限の 150 kg を超えると、「OL」アイコンが点滅します。



## 計量単位の設定

---

初期の計量単位は「キログラム」に設定されています。アプリの体重計 -> 設備設置の画面で体重計の計量単位を変更できます。

本体重計の対応単位には「キログラム」、「ポンド」の2種類があります。

## 注意事項

---

1. 滑り防止のため、体重計を湿気の多い場所や滑りやすい床に置くこと、濡れた足や体重計の表面が濡れている状態での計量は避けてください。
2. 転倒防止のため、計量時は両足を必ず体重計の真ん中に置いて立つようしてください。
3. 湿気の少ない環境で使用することが推奨されています。体重計を水に濡らさないようにしてください。
4. 体重計の表面は中性洗剤を含ませて固く絞った布で拭いてください。有機溶剤などほかの化学物質は使用しないでください。
5. 液漏れによる体重計の腐食を避けるため、乾電池が切れた場合はただちに取り出してください。
6. プロスポーツ選手や妊婦など、一部の特殊な特徴を持つ人物の体重を分析する場合は、データに偏りが生じる可能性があります。
7. アプリクライアントモード“閉眼片足立ち測定”機能を使用する場合、安全の確保に注意して下さい。バランス感覚を失った場合、転倒防止のために必ず両眼を開けて両足立ちして下さい。児童、妊婦、老人、その他バランス能力に障害のある方がこの機能を使用する場合、注意して下さい。



団 018-200121

## 基本仕様

---

製品名: Mi スマート体重計 2	外側材質: 強化ガラス + エンジニアリングプラスチック
型番: XMTZC04HM	無線通信: Bluetooth 5.0
サイズ: 280 × 280 × 22 mm	稼働温度: 0 °C ~ 40°C
本体重量: 1.2 kg	電源: 1.5V単4乾電池(AAA)3本
計量範囲: 100 g ~ 150 kg	주파수: 2402-2480 MHz
計量単位: kg/lb	최대 출력: 4 dBm
最小表示: 0.1 kg/lb	
対応端末: Android 4.4/iOS 10.0 以上 (iPhone 5S 以上の端末)、Bluetooth 4.0 以上のバージョンに対応	

## Mi スマート体重計 2

---

型番: XMTZC04HM

製造先: Xiaomi Communications Co., Ltd.

製造元: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (Mi Ecosystem の子会社)

所在地: 7/F, Building B2, Huami Global Innovation Center, No. 900, Wangjiang West Road, High-tech Zone, Hefei City, China (Anhui) Pilot Free Trade Zone

詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) をご覧ください。